

A Guide to Crime Prevention Measures

For Creating a Safe and Secure Community



Kanagawa Prefectural Government is working to create a safe and secure community without crimes in cooperation with all sectors of prefectural citizens.

Inquiry in Japanese:
Safe and Secure Community Promotion Division,
Security and Disaster Management Bureau,
Kanagawa Prefectural Government Phone: 045-210-3515

Inquiry in English:
Kanagawa Prefectural Counseling Services for Foreign Residents

Region	Days	Hours	Phone no.
Yokohama	1st,3rd &5th Tue.	9:00 to 17:15 * Call by 16:00.	045-324-2299
Kawasaki	2nd&4th Mon.	9:00 to 17:15 * Call by 16:00.	044-549-0047

神奈川県犯罪のない安全・安心まちづくり
防犯対策ガイド



神奈川県では、犯罪のない
安全で安心して暮らせるまちづくりに
県民総ぐるみで取り組んでいます。

【問い合わせ先】

神奈川県安全防災局安全・安心まちづくり推進課

TEL.045-210-3515

Guía sobre medidas de prevención de delitos

Para crear una comunidad segura



El gobierno de la Prefectura de Kanagawa está trabajando para crear una comunidad segura, sin delitos, en cooperación con todos los sectores de ciudadanos de la prefectura.

Consultas por teléfono en japonés:
División de Promoción de una Comunidad Segura
Oficina de Administración de Seguridad y Desastres
Gobierno de la Prefectura de Kanagawa
Teléfono: 045-210-3515

Consultas por teléfono en español:
Servicios de asesoramiento para residentes extranjeros de la Prefectura de Kanagawa

Región	Días	Horas	No. telefónico
Yokohama	Todos los viernes y 2do. martes	9:00 a 17:15 * Llamar hasta las 16:00	045-312-7555
Atsugi	Todos los lunes		046-221-5774

创建神奈川县无犯罪平安城市

防盗对策指南



神奈川县正在致力于由全体县民参与的没有犯罪、平安生活的城市建设活动。

电话咨询处 (日语)
神奈川县安全防灾局安全·安心城市建设推进课
电话: 045-210-3515

电话咨询处 (汉语)
外国籍居民咨询窗口

地区	日期	时间	电话号码
横滨	每周星期四和每月第四个星期二	9:00~17:15 ※受理截止到16:00	045-321-1339

Guia para medidas de prevenção contra o crime

Para criar uma comunidade segura



O governo da Província de Kanagawa está trabalhando para criar uma comunidade protegida e segura, sem crimes, em colaboração com todos os setores de cidadãos da província.

Consulta por telefone em japonês:
Divisão de Promoção de uma Comunidade Segura
Departamento de Gestão de Segurança e Desastres
Governo da Província de Kanagawa
Telefone: 045-210-3515

Consulta por telefone em português:
Serviços de Consulta aos Residentes
Estrangeiros da Província de Kanagawa

Região	Dias	Horário	No telefônico
Yokohama	Todas as quartas-feiras	Das 9h às 17h15 * Ligações até às 16h.	045-322-1444
Atsugi	Todas as terças-feiras		046-221-5774

가나가와현 범죄 없는 안전·안심 도시 조성 방법대책 가이드



가나가와현에서는 범죄가 없는 안전하고
안심하게 생활할 수 있는 도시조성을 위해
현민 전체가 하나되어 노력하고 있습니다.

전화 문의처(일본어)
가나가와현 안전방재국 안전·안심 도시조성 추진과
TEL. 045-210-3515

전화 문의처(한국어)
외국국적 주민 상담창구

지역	일	시간	전화번호
요코하마	매월 첫째, 셋째, 다섯 째 월요일	9:00~17:15 ※접수는 16:00 까지	045-321-1994